

SEPTEMBER 2017

# Kristian Naupang



**Siamtu ropui leh fинг ber Pathian- 10**

- Kristian Naupang a ni - 2
- Naupangte tan zirna pawimawhzia - 23

Kum 23-na

September 2017

Bu 276-na

*Editor*

Upa C. Lalbiaktluanga

*Managing Editor*

Rev. Dr. C. Chawngmingliana

*Joint Editors*

Lalremmawia

Upa B. Lalhmunliana

John Lalhrualitluanga

Upa Dr. C. Vanlalhrualia

*Circulation Manager*

Lalfakzuala

# KRISTIAN NAUPANG

Synod Office First Floor

Mission Veng, Aizawl – 796 001

Phone - 0389-2324590

e-mail:

[kristiannaupang@gmail.com](mailto:kristiannaupang@gmail.com)

A man pe duh leh a bu la duh  
 chuan Circulation Manager  
 hriattir tur a ni.

**Kum khat lak man ` 50.**

*Kristian Naupanga thu chhuahte hi Editor ngaih dan a ni vek kher lo.*

## A chhunga thu awmte

## Phek

1. Editorial	.....	1
2. Kristian Naupang a ni	.....	2
3. Lalchhandama	.....	5
4. Siamtu ropui leh fing ber – Pathian	.....	10
5. Chhingga Vengthlang PNSS	.....	15
6. Tleirawlte Pual	.....	19
7. Naupangte tana zirna pawimawhzia	.....	23
8. Hriatzauna Huang	.....	26
9. Alice-i te chhungkaw chanchin	.....	28
10. Nu leh pa chawimawi	.....	29
11. Hmutheitua	.....	30
12. Chei chhuah	.....	32
Ka hmuh ang hmu thei rawh	A kâwm chhungah	

**EDITOR  
KAMCHHUAK**



## **NAUPANG SUNDAY SCHOOL HI**

September, Naupang Sunday School inkhawmpui thla kan lo thleng leh ta. Pathian thu hmanga intihsiaikna thianghlim kan nei a. Kohhran thenkhatah chuan intihsiaikna kan nei ta lo thung. Hetiang taka Pathian thu zirna Sunday School kaina tur nei pha lo hi khawvelah naupang an tam hle a, Mizo Kristian naupangte kan vannei hle.

Kohhranin zirtirtu min rawihsak a, chung chuan kan hriat thiam loh tur Pathian thu te, thu inchhang te, hla har tak tak, mawi taka kan sak theih turte a thlawnnin min zirtir thin a ni. Sunday School-a kan zir ang tluk zirna tha hi hmun dangah pawisa chawia pan tur a awm lo. Mahse, fee pawh chawi lovin kum tluanin kan kal thei a ni. Hetiang zirtirna tha a thlawna kan dawng thei hi Pathian leh a kohhranhote vang a ni.

Hetianga kan naupan lai hun kan hmang thei hi vanneihna a ni tih kan hriat a tha ang. Hetianga intihsiaikna neite chuan rilru zau tak kan put a pawimawh hle a ni. Pakhatna ni tlakin kan thiam a; mahse, pakhatnaah min puang lo a nih pawhin kan vui tur a ni lo.

Naupan lai hian Pathian thu leh hla thiam hnem a tha êm êm a ni. Kan lo puitlin hnu pawhin Pathian thu kan byheard-te khan kan nun kawng a hruai ngil thin a ni.

.....

## KRISTIAN NAUPANG A NI

– C. Biakveli  
Chalting

Vanlalfeli chu naupang duhawm tak, nu leh pa thu awih tak a ni a. An chhungkua hi lo neiha ei zawng an ni. Unau pianpui dang a neih loh avangin a nu leh pate pawhin an duat a. A dam chhung nun hruai tu atan Lal Isua an duh ber avangin an enkawl uluk hle a ni. ‘Lalpa tih hi finna bul a ni,’ tih te hi a hriat theih tirh atanga byheart a ni.

Zan mut hunah te a nu leh paten Bible thu, Isua chanchin te, Josefa chanchin te, Bible-a mi ropuite chanchin leh khawvel mi ropuite chanchin an hrilh

thiam thei pawl ni lo mah se, a taimak em avangin kum tawp exam result a lo chhuah meuh chuan a ti tha pawl a ni thin. Inkhawm a taima a, Sunday School kai kim lawmman a la fo thin. Sunday School ban veleh inah an zirlait a nuin a lo zawt vat a, an thuvawn thlengin a byheart chu a nu a hrilh lehchhawng thin. Bible chang tam tak a byheart a, ni tin chhung inkawm an neih pawhin a hun a lo thlen chuan phur takin a hmang a, a nu leh a pa pawh an lawm thei hle a ni.

Mafeli chu kum 14, pawl 8 zir lai a ni a. A pain, ‘duty first’ pawimawhzia a hrilh fo chu a vawng reng a, lehkha zir chu a tih tur hmasa



melh melh a, ngaihnawm ti takin a ngaithla dauh dauh thin. Zingah a tho va, lehkha a zir a, sikul kal nuam a ti a, a

ber a ni tih a hria. Tlai khat chu a ঢিআন্টে নেন অন সিকুল বানিন অন নু লেহ পাতে ফেহ হাও অন হমুাহ ফোনা ঠিন দাই বুল খাও়ত্তলিৰাহ অন কাল আ. Mi নু লেহ পাতে অন হাওং জুত জুত আ, অন লেহ পা অন লো লং বে মাই লো. Ni আ তলা দাউন সুা� সুার আ, খুা অথিম দাউন তা মাই সি, অন মিতুই অহু অহু আ, পুতাৰ পক্ষত ফেহ হাও অলো জাওত আ. “কা পু, কা নু লেহ পাতে অন হমু এম?” তিন জাওত আ. Putar চুান, “E, Mami, কা হমু হাউ লো মাই, খুা অথিম আ নি তাও সি আ, কা রুালিন হাওং মাই রাওং, অহাওং দুন অং,” আ তি আ. Mafeli চুান, “ংগ্রেটিন নে কা নু লেহ পা তেল লোভ কা অওং অং?” তিলেহ ঠাহ অন রুাল তা আ. Putar চুান, “Mami, পাথিয়ান অন অওম্পুই দাউন চে অলাওম,” আ তি আ.

Putar রিত ফুৰ নেন চুান অন হাওং দুন আ, অন নিহ অন লুত আ, অন চহুং অন লুত ফেল চিয়া তিহ চুান, Mafeli নু চু অন ফেন্নাহ অপু অন নাত অবাঙিন জৱন হাও অন তিহ তলংগাউ অলো আ তা আ, অন মাঙং হেল মাই. A ঢিআন্টে Sangbawishi লেহ Numami অন লো কাল বাত আ, অন অওম্পুই নগ্ধাল আ. Veng চহুং পাহো চুান অন চু অন রাউন জৱন হাও আ, অন চাউ

হেল মাই. Mafeli চুান, “কানু,” আ তি হমান চাউ বা, অন রুাল লোহিন অন মিতুই অন শুৰ জুং জুং আ, অন চুান, “Bawihtে, কা ঠিঙ্গেমাহ ক্ৰাউ ঠি অওম আ, অলো নেই অং আ, অওম অন তুৰ চু লাল্পান অল রাওং সে,” আ তি হমান চাউ বা, অন হনুক অচাত মাই আ.

Mafeli চু অৱলু অন হেল মাই, অলো অলো মাই আ, অঢিআন্টে হনেম অন তুম পাখিন অন হনেম জো লো বা, অপা লাহিন তিঙ্গাইনা অহে বিক সি লো. Nu আ নেই তা লো; মাহসে, অন নুইন, “পাথিয়ান অন অৱিহ জাওং জাওং বানৰামাহ কান অওম দাউন,” অতি কা অহিয়াত রেং অবাঙিন অঠলা অমুং আ নি.

Ni তিন অন থলান অঢিআন্টে অন কালপুই ঠিন আ, অলো অলো জাওত জাওত জাওত জিন. Tum কাত চু, অন হমেল অং দেউ অন হমু চু অন ইসুম জো লো; অলো অলো চহুক হাওম হাওম আ, অঢিআন্টে অন জাও পাখিন অন জাক আ, অন সাও দুহ লো. An জিৰ্তিৰ্তিৰ্তি পাখিন অন কাহংগাই আ, অন হিয়াত রেং নান অন নগাইত এম এম Holy Bible অন পে আ, অন লাওম হেল. Lehkha অজি দাউন অপিয়াং অন চহিয়া আ, Pathian হনেহ লাওম অন সাও আ, অফিনা টে,

lehkha thiam theihna te, rilru chakna te dilin a ṭawngṭai thin.

Kum leh ni te a liam zel a, Mafeli pawh pawl 10 a zir ve ta. A nuin a dam laia a sikul chawlh chhunga a lehkhabu chhiar tur a leisak te kha a la chhuak a, Florence Nightingale-in, “Lehkhabu leh thian chu tlem mah se an



tha tur a ni,” a tih te chu dik a ti em em mai a. Vanram lehkhabu te, missionary chanchin te chu ngaihnawm a ti hle thin.

Tin, a lehkhabu chhiar atanga a hriat reng thenkhhat chu – Bible hi bu 66

(Thuthlung Hlui 39 leh Thuthlung Thar 27) Bible bung zat 1,189, chang 31,102, thumal 7,73,693, hawrawp 35,66,480, bung sei ber Sam 119, bung lai ber 118, bung tawi ber Sam 117, hming sei ber Isaia 8:1, chang sei ber Esther 8:8, chang tawi ber Johana 11:35, Pathian hming chuan lohna - Estheri te hi a ni.

Mafeli chuan a lehkha zir lai chu theihtawpin a zir thin a. A nuin a thih dawn ṭepa a pek, thi (Kraws awmna) a awrh chu a khat tawkin a en zauh zauh va, a thi awrh kraws chhung lama, ‘Jesus Loves You’(Isuan a hmangaih che) tih thu inziak chuan a nunah thlamuanna mak tak a neihtir thin. He khawvelah hian nu nei tawh lo mah se, pa a la nei a, a lawm em em thin. Manganna leh harsatna te a tawh changin Sam 32:8, “Fing tako awmtir chein i kalna tur kawng chu ka entir ang chia, Ka mita en reng chung chein rem ka ruatsak zel ang che,” tih hi a dam chhung nun innghahna lung-phum pakhat a ni.

## LALCHHANDAMA

– *Benny Lalfakmawia*

*Secretary, NPSS*

*Chawnpui Kohhran*

Khaw pakhatah hian mipa naupang pakhat Lalchhandama (Chhantea) hi a awm a, nu leh pate thu awih thei tak mai a ni a. A nu leh pate zirtirna, thiante laka that chhuah te, aia upate thu awih te, mi rinawm tak leh huaisen tak ni turin an hrilh thin a, chu chu a theihtawpin zawm a tum thin a ni. Lalchhandama (Chhantea) chu unau pianpui nei lo a ni a. A nu leh pate chuan zan tin mai hian Pathian hnenah an hlan thin a. Thu awih tak leh fel taka a awm theih nan Pathian hnenah an hlan thin a ni.

An chhungkua chu mi vantlang, khawsak lamah pawh harsa lutuk an ni lo va, mi awm thei tia sawi tur pawh an ni lo. A nu leh pate chuan an fa neih chhun a nih avangin an duat em em mai a. Amaha inkawm hlimna tur toys chi hrang hrang a pa hian phaia a zin te hian a hawnsak thin a, amah pawhin nuam a ti hle thin a ni.



An khuaah chuan a rualpuaho zingah chuan toys ngah ber a ni a, a thiante chuan an duh duh an khalhsak ve mai thin a, nuam an ti thei hle a ni. A nu leh paten thiante bula uikawm lo tur a zirtir thin avang chuan a thiante chuan Chhantea chu kawm nuam an ti hle thin a ni.

An sikulah hian a fel em avangin an zirtirtute hian

an duhsak thei hle a, amah pawh chuan sikul kal hi nuam a ti thei hle ḫin a ni. sikulah hauh ngaiin a awm ngai lo va, a nu leh pate zirtirna chu a zawm ḫa hle a ni. Naupang ḫian kawm nuam ti mi tak ni mah se a nu leh paten ḫian kawm hun te, infiam hun te, lehkha zir hun te, TV en hun te an siamsak a, a nu leh paten an siamsak ang thlap chuan a ti ḫin. Exam-naah te hian an pawlah pakhatna a ni ngei ngei ḫin a ni. A nu leh pate thu a awih avanga pakhatna ni thei chauh a ni.

Zan mut dawnah leh zing thawh hlimin Pathian hnenah a ṭawngtai ḫin a, a nu leh pate thu a awih theih nan te rilru ḫa tak a neih theih nan te, Pathian hnenah a ṭawngtai a, a dil ḫin a ni. Naupang nun nem leh zaidam, kawm nuam an tih leh fel an tih ber chu Chhantea a ni.



Sunday school kal hi nuam a ti thei em em mai a, Bible-a mi Pathian mite chanchin Lal Davida chanchin te, Josefa chanchin te, Timothea chanchin te chu ngaihthlak nuam a ti a, Pathianni hi thleng vat vat ḫin se a ti ḫin a ni. Pathianni chawhnu inkhawma variety

programme leh Pathian thu ḫa tak an zirtirtu ten an sawi ḫin te chu ngaihthlak nuam a ti thei hle ḫ i n . Inkawmpua intihsia kna tur chang,

thu inchhang te, hla zir te hi nuam a ti a, a thiam hmasa ber pawlah a ṭang reng ḫin a ni. Kum tawpa MSSU-in exam a buatsaihah pawh naupangtē ni chungin Zalawra medal a dawng a, a lawm em mai a, a lehkha zirna dawhkanah a dah a, a thlir veng veng ḫin a ni.

Mipa naupang harh rural mah ni se, a chhungte tan

chuan malsawmna a ni a, zingah a tho a, tual a phiat fai a, in chhung a phiat fai a, Ჰhutthleng a hru fai a, Sunday zingah phei chuan an venga KTP-in chanchinbu an tihchhuah *KTP Inleng* chu a sem ziah bawk Ჰhin a, hah a inti ngai lo va, nuam a ti a, Pathian rawng a bawl ve theihna niin a hria a, nuam a ti hle zawk Ჰhin a ni.

Chutianga hun a hman mek lai chuan tum khat chu an sikul an sports a, nuam an ti hle mai a. Chutia hlim taka an awm lai chuan ruahpuivanâwn a rawn sur ta that mai a. Field-ah chuan an sports-na thil vel chu a let phung mai a, tu man lak khawm an tum si lo va, Chhantea chuan vawt ti chung chungin a la khawm a, pavilion-ah chuan a dah Ჰha a. Ruah chu a bang duh mai lo va, an zirtirtute chuan *zirlai naupangho* chu *tlan hawng* mai turin an ti a. Chhantea pawh chu Field thlang deuh chu an in a nih avangin a tlan hawng ta a.

Chumi zan dar 7:00 vel atang chuan a khua a rawn

sik Ჰan ta a. A khawsik chu a san em avangin an motor chuan Aizawl lam chu a rang lamin an pan ta nghal a, darkar thum vel an tlan hnu chuan Synod Hospital, Durtlang chu an thleng ta a. Casualty-a nurse leh doctor night duty-ho chuan rang takin an lo buaipui nghal a, a thisen te an la a, laboratory-ah an han exam zung zung a, a natna chu an hmuchhuak thuai a. *Khawsikpui, thluaka lut* a lo ni a. ICU-ah an dah lut ta nghal a. Chutiang naupang hmeltha leh fel tak eng mah hre lova ICU-a a han mu bam mai chu nurse duty leh doctor-te chuan an lainat em em a, an mittui a tla hial a. Damdawi an neih Ჰhat ber ber hmang chuan Chhantea nunna chu chhan tumin doctor leh nurse duty-ho chuan an bei a; mahse, khawsikpui thluaka lut chi hi chu a chak em avangin inchhan hman a ni ngai meuh lo tih chu an hre chiang tlang viau mai.

Zing dar nga a lo nih phei chuan ventilator hmanga thawktir a lo ngai ta hial a, a nu leh pate phei chu an

mangang takzet tawh a, a nu phei chu lungchhe takin a တဲ့ rawih rawih reng tawh a.

Zing dar 7 a la ri lo hret tiyah chuan Chhantea chu a rawn thaw ta kawk kawk mai a, a rawn meng a, a kaa ventilator an vuah chu amah chuan a rawn phawi a. ‘Ka nu, ka pa,’ tiin chiang tak mai hian a rawn တဲ့ tawng chhuak a, ICU-a awm nurse leh doctor-

te, a nu leh pa, a bulu awmte chuan an rawn bial nghal tuau va. A nu chuan, “Bawihte, i thi dawn em maw ka ti hman asin. Ka va lawm, aw Lalpa!” tih pahin Chhantea lu chu a chulsak hauh hauh va.

Fiah takin, “Ka nu, ka pa, tunah chuan ka kalsan dawn ta che u. Ka natna hi ka tuar chhuak thei dawn lo, a na em mai. Lo tuar chhuak thei



pawh ni ila, piangsual mai tur ka ni a, chu chu min hrilh thin Lal Isua khan a phal lo va, a hnenah min hruai dawn a ni. Hei tunah pawh ka bulah hian a awm reng tawh a ni. Ka nu, ka pi leh ka pute pawh ka hmu, khi min lo hui, ‘Lo kal rawh,’ min ti. Ka nu, ka pa, ka pi leh ka pute nen vanramah hlim takin kan lo hmuak ang che u. Min rawn ngaiantuah suh u aw?” a ti a. A sawi zawk rual chuan a hnuk chu a chat ta mai a. Chu naupang thusawi hre phaka awm, ICU-a mi te chu tap lo pawh an awm lo.

An khuaa mite pawh naupang fel Lalchhandama thih thu chuan a barakhiah hle mai a, a hre tawh phawt chu Chhantea te inah chuan an rawn tlan khawm zung zung a. Naupang fel leh mite pawhin an fak rawn, kum 12 mi lek chu chawhnu dar 1:00-ah chuan Pastor-in vuiin, thlanmualah an vui liam ta a ni.

A thlan lungah chuan ‘Kan fapa duat, Lalchhandama, Pathian ângchhungah a chawl ta. I nu leh paten i bul thlen hlan kan nghakhlel e,’ tih a inziak a.

*(Kristian Naupang chhiar thin zawng zawngten hei hi i hria ang u: “Kan Lal Isua hian min hre reng a, min theihngihlh ngai lo va, min enkawl reng thin a ni. He khawvela kan awm chung hian kan nu leh pate tanpui te, thiante tana malsawmina ni tur te, Sunday School ngai pawimawh tur tein Lal Isua chuan min duh a, hetianga kan nun kan hman chuan nakin lawkah kohhran enkawltu tur tha tak kan ni thei dawn a ni tih hriain, nu leh pa thu awih turin tan la ila, kan thih hnuah pawh Lal Isuan kan tan vanram nuam tak min buatsaihsak a ni,” tih hi.)*

## SIAMTU ROPUI LEH FING BER PATHIAN

– *T. Upa Dr. Lalsaimawia Sailo  
Senior Department Leader  
Vaivakawn Kohhran*

Pathian finna leh hriatna ngahzia chu a va thuk em! A rorelnate chu hriat theih rual leh, a kawngte chu chhui theih rual a va ni lo em! Amah aṭang leh, amah avang leh amah atan thil zawng zawng a lo awm a ni si a; ama hnenah chuan chatuanin ropuina chu awm rawh se. Amen (Rom 11:33, 36).

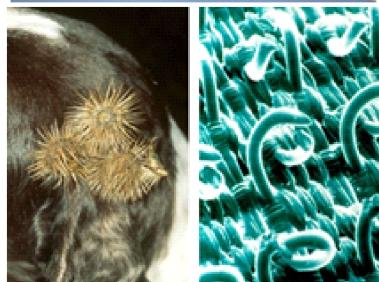
Khawvelah hian mihringte thiamna leh finna te pawh a sang zel a. Kawng tinrengah leh technology hrang hrang thil hmuhchhuah leh siam chhuah ropui tak takte pawh kum tin, ni tin, darkar tin hian a pung zel a ni. Amaherawhchu, Pathian finna aṭanga teh chuan mihringin kan thlen chin hi a la beitham hle a ni. Eng tik lai maha mihringin Pathian a phak ngai lohna tur chu mihring chuan thil awm sa aṭang chauhvin thil dang a siam thei a, Pathian erawh chuan thil awm lo aṭangin thil a siam thei a ni. Tun tumah hian universe leh technology buru pui pui chanchin kan

sawi dawn lo va, engkim siamtu leh neitu Pathianin thil ho te anga kan ngaih, a thil siam thenkhat chu entir nana la chhuakin, kan thil, ho te anga kan ngaih pawh a lo hoh lohzia leh ropuizia tlem azawng tar lan kan tum dawn a ni. Lal Isua pawhin lal ropui tak Solomona meuh pawh a ropuina zawng zawnga a inthuam khan tuktinpar pakhat tluk pawha cheia a awm loh thu min hrilh bawk.

### 1. Chabet aṭangin Velcro:

Kum 1941 daih tawhah khan Switzerland-a engineer George de Mestral chu a ui nen an ramvak a, chutah chuan a ui hmulah leh

thuamhnawahte chuan chabet a kai ቴuh mai a. Engtia kai thei nge tih hriat a chak ta tlat mai a; tichuan, enlenna hmangin a han en chiang a. Eng vanga nghet taka bet thei nge tih chu zir chiangin a en chhin ta a. Pathian thil siam,

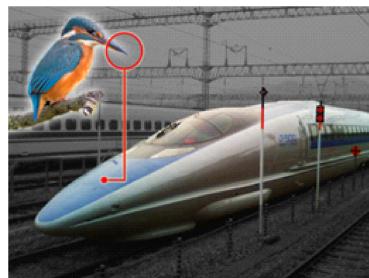


thil ho te anga lang chabet avang chuan thil ᯃngkai tak mai Velcro (chabet/bantawn) a hmuchhuak ta der mai! Kum 1955 khan a thil hmuhchhuah chu ama hmuhchhuah ngei a ni tih hauhna, US Patent 2717437-ah chhinchhiah a lo ni ta a ni. Velcro hi hman ᯃngkaina a tam avangin hemi hmanga

sumdawnna pawh a lianin, waviin thlenga mihringten kan hman ᯃngkai em em a la ni ta zel a ni.

## 2. Rel tlan chak Shinkansen Bullet Train:

Khawvel changkang zelah mihringtena kan mamawh chu inkalpawhna tha a ni. Shinkansen Bullet Train chu Japan rama an rel tlan chak hmingthang leh chhuanvawr a ni a, darkar khatah km 240–320-a chakin a tlan thei a ni. Tokaido Shinkansen an tih, Japan ram khawpui Tokyo leh Osaka inkara tlan thin phei chuan kum khatah mihring maktaduai 151 tehmeuh mai a phur anga chhut a ni. He rel hi tlan chakin ᯃngkai hle mah se, that lohna a neih chu a lu pian fuh zan loh avangin chak taka boruak nena a innek khan a thawm a bengchheng



hle a. A bikin leiverh (tunnel) chhunga a tlan luh hian a thawm a bengchheng lehzual a, a chuangte tan pawh hrehawm tham a tling a, leiverh te pawhin a chhiat phah thei hial a ni. JR West company-a an engineer pakhat Eiji Nakatsu-a an tih chuan chu an harsatna sut kian nan chuan kum 1990 khan ngaihtuahna thar a nei ta a. Chu ngaihtuahna thar siamsaktu chu eng dang ni lovin, Pathian thil siam sava chi khat kingfisher (Kai-kuangral, sangha ei chi sava) hi a ni. Chu ngaihtuahna thar hmang chuan rel lu chu kingfisher sava hmui pian angin feet 50 vela seiin an han duang ta a. Chuta chinah chuan ri bengchheng vanga an harsatna chu a bo ta a, chu mai bakah chuan a hma aia 10%-a chakin a tlan theih phah a, a thahrii kawlphetha hman pawh 15%-in a tlem phah a ni.

### **3. Thlalera tui in tur khawl khawm dan:**

Sephung chi khat Namibian Beetle an tih mai

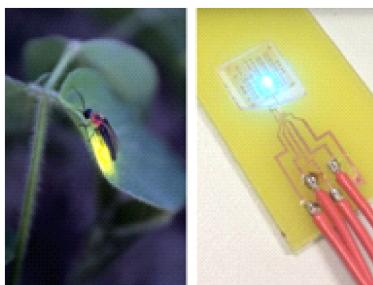
hi thlalera cheng a ni a. He rannung Pathianin a duan dan hi a makin a va ropui em! He rannung hian a nun khawchhuah theih nana a mamawh tui in tur a neih dan chu thlalera zingkara dai tla thliin a ken tel te chu dawn khawl tumin a lu chu lei lamah a dah hniam a, a mawng lam chu thlia dai awm dawng thei tur tawk velin a tikâng bawk a. Tichuan, a



kâwrah chuan dai chu a bet ta țiam țiam a, luang khawmin a ka lamah a luang lut ta țhin a ni. Seoul National University of Technology-a Pak Kitae chuan he rannungin boruak ațanga tui a lak khawm dan hi entawnin, boruak ațanga tui thianghlim khawl theihna hmanraw țha tak a siam chhuak ta a ni.

### **4. Dumde ațanga enna ropui lo chhuak chu:**

Dumde hi kan hriain kan hmu theuh tawh awm e. Zanah phei chuan dumdein eng an pek chhuah hi a lang chiang lehzualin a mawi em em a ni. Scientist-te chuan hun rei tak chhung an zir chian hnu a dumdein eng a pek chhuah dan an sawi chu - oxygen te, calcium te, adenosine triphosphate (ATP) an tihte leh enzyme chi khat luciferase te inchawhpawl aṭanga eng lo insiam a ni. Scientist-te chuan dumde hi ngun taka zir chiangin, hemi aṭang hian Light Emiting Diode (LED), a hma aia 55% aia eng pe chhuak thei an siam theih phah ta a ni.



Chutiang zel chuan gecko (Chawke), a letling zawng pawha tla lova ceiling-a a kal theihna ke ban aṭanga thil ban tha tak siam chhuah

a nih dan te, sava tam takin darthlalang an sut thin avanga nunna an chan phah thin sut kian nan maimawm ril inzem aṭanga thil danglam tak insiam entawna, savaten sut chi a ni lo tih an hriat theih tur darthlalang siam te, nghapui (whale) pângparh kir vel dan aṭanga turbine blade (virmep bân) vir chak tak an siam chhuah dan te, shark vun danglam bik aṭanga natna hrik (bacteria)-in a bawm theih miah loh thil an hmuhchhuah dan te pawh sawi tur tam tak a la awm. Heng kan han sawi tak tlem te leh ho te anga lang aṭang ringawt pawh hian Pathian finzia leh ropuizia chiang takin a hriat theih a ni. Mihringte finna hi sang ve tawh hlein lang mah se, Pathian finna leh ropuina engah chuan kan hriat theih chin hi khawvel tiauvaivut zawng zawng zinga pakhat pawh a la tling pha lo vang! Eng tikah mah mihringte hian Pathian ropuizia hi kan hre fiah zo seng ngai hek lo vang. Amaherawhchu, keini Kris-tiante tan chuan thil siama



Pathian inpuanna kan hriat chhun ang angte a ropuizia kan ngahtuah ṭhin a pawimawh hle a, chu chuan Pathian min hnaihtir thei a ni.

147:5-na pawhin, "Kan Lalpa chu a ropui a, thiltihtheihna lamah pawh chak tak a ni a; a finna chuan tawpintai a nei lo," a ti tawp mai a ni. Chuvangin, Pathian ropui leh engkim siamtu neitute kan nih avangin lawm ila, thil siam dangte chungah p a w h n g i l n e i h n a lantirin, Siamtu



Sam 104:24-ah chuan, "Aw Lalpa, i thiltihte chu a va tam em! Finnain i siam vek a ni: leilung hi i hausknain a khat a nih hi," tih kan hmu a. Sam

ropui leh fing ber kan Pathian hi i fak ang u.

## CHHINGA VENGTHLANG NPSS

– *Lalhrualitluanga  
Asst. Secretary i/c NPSS  
Chhinga Vengthlang Kohhran*

Chhinga Vengthlang Kohhran hi **VENGHLUN** tih hming puin February ni 13, 1995 khan Chhinga Veng Kohhran atangin kan indang a, remchan zawkna avangin June ni 1, 2001 khan Chhinga Vengthlang Kohhran tia a hming thlakin vawiin thleng hian he hming hi kan la pu ta reng a ni.

Kan indan kum atang hian Naupang Sunday School pawh inkhawm hran nghal a ni a. Biak In hmunhmain a zir loh avangin a tir lamah chuan Intermediate atanga Senior department thleng hian Govt. KVM High School-ah inkhawm thin a ni a, Pathian kaihruaina azarah vawiinah chuan biak in mawi leh tha tak mai kan nei ta a, department hrang hrangin mahnia inkhawmna hmun hrang theuh kan nei mek a ni. Kumin 2017-ah hian naupang 950-1,000 vel Chawlhni tin an inkhawm thin a; tin, zirtirtu 125 kan awm mek bawk a ni.

Ni pawimawh hrang hrang – Tumkau Ni te, Good Friday leh Easter Sunday te, Health Sunday te leh Khawvel Sunday School ni te leh NPSS ni pawimawh dang te hmang thinin, thusawitute nasa taka inbuatsaihin kan zirlai hrang hranga thlalak te pho chhuakin ngaihnawm takin an sawi thin a, department hrang hrangin special item hmuhnawm, ngaihnawm leh hlawkpuiawm tak ni bik apiangin an nei thin a ni. Tin, a remchan dan angin, a fiah leh chian zawk nan projector te pawh hman thin a ni.

NPSS enkawlna hnuiah hian Naupang '**Chawhnu Inkawm'** tih hming puin chawhnuah hian a hrangin an inkhawm thin. Youth for Christ (Tleirawl Chawhnu Inkawm) erawh KTP enkawl tura dah a ni. Naupang Chawhnu Inkawm hian Beginner atanga Intermediate department-te an inkhawm thin a ni.

Hun kan hman dan tlangpui chu – thuhril hi kan ngai pawimawh em em a, a tam thei ang **Pathian thu** hrilh thin an ni a, an thlarau nun hi kan ngai pawimawh ber a, an tan zirtirtute Chawlhniah kan ṭawngtai thin. Faina chungchang te kan ngai pawimawhin inkhawm ṭan hmain an tin te, pheikhawk leh thawmhaw fai leh fai lo te kan endiksak thin a, an sam te thlengin siam ṭhat ngai awm te zirtirtuten an siam ṭhatsak mai bakah Bible chang Chawlhniah an thiamtir (by-heart) thinin, '**Awm dan mawi**' hi a tlem berah inkhawm hruaitu apiangin pakhat tal kan hrilh thin a ni.

Hemi bakah hian a hnuia mi ang hian hun kan hmang thin bawk:

- 1) Movie show
- 2) Summer show
- 3) Winter show
- 4) Quiz
- 5) Games
- 6) Talent hunt/show
- 7) Fakna inkhawm
- 8) Zai khawmpui
- 9) Group hrang hranga then thin niin inelna hi worship dance, group singing, solo leh item chi hrang hranga hman thin a ni bawk.
- 10) Indoor leh outdoor sport kum tin kan nei thin.
- 11) LPS Naupang puala hun hmang hmasa ber kan ni bawk.
- 12) Hlapui zirpui thin a ni bawk.
- 13) Kohhran huam chhunga bawlhhlawh te chhar khawmin kan lo tifai tawh thin a ni.
- 14) Kohhran dang Naupang Chawhnu Inkawm te nen intlawh tawn thin a ni bawk.
- 15) Zai thiam lar kan sawm thin bawk.

16) Ni pawimawh bikah mi thiam – doctor te emaw sawm thin a ni bawk.

17) Thu leh Hla Kutpui neih thin a ni.

Heng bakah hian programme nuam an tih zawng ni mah se, an thlarau tana hmasawnna tha tur sia hun hi hmanpui thin a ni bawk.

Department hrang hrangte chanchin tlangpui han tar lang leh ila.

#### **Pre-Sunday School:**

Kum 2013 kum khan Pre-Sunday School hi din niin Beginner Department kai rual pha lote tana hemi hi buatsaih a ni a, kan hlawkpui hlein kan hria. Bible chang te an zir thin a, hla tha tak takte an zir bawk. Tin, hemi bakah hian kohhranin an inkhawm apiangin ei tur sem tur an buatsaihsak thin a, zirlai naupangte pian cham an inkhawmna hmunah te lawm thinin ei tur tuihnai tak tak an sem thin. Tin, hemi bakah hian anmahni leng tawk turin thuttleng siamsak niin, te reuh tê rawng hrang hranga

cheiin mit la tak tura siam a ni a, nuam an ti thin hle.

#### **Beginner-Senior**

**Department :** Anni Department pawh hi inkhawmna hmun hrang theuh neiin an zir lai zirtir tur tein zirtirtute an inbuatsaih tha thei hle.

Inrinni zan inkhawm banah zirlai en lawk thinin, Naupangte tan an rilru zawng zawng an seng thin a ni. Khai khawm a tul changin khai khawmin, an hriat thiam tur zawngin an zirlaia milemte zirtirtuten ziakin naupang tana fiah thei ang ber turin an inbuatsaih thin a, **on the spot drama** te an chang thin bawk a, a tul dan angin projector te pawh hman thin a ni a, hei hian an zirlai a tifiah hle thin a ni.

Junior department chin chung lamah naupangin zai an hruai a, department hrang hrangin tingtang neiin naupangin tingtang perhin zai an hruai thin a ni.

Zirtirtuten an zirlaite an ngaihsakin, damlo an awm chuan an inah an tlawh



chhuak a, damdawi ina admit an awm chuan an ngaihsakin an hmangaihna an lantir ṭhin a ni.

Kan zirlaite zingah mi ṭahnem takin medal hrang hrang – Pi Zaii Medal, Pi Zaii Medal Special, Zalawra Medal, Zalawra Medal Special te an dawng tawh a, dilpui mek eng emaw zat an awm bawk.

Pathian kaihhruaina azarah kum 2016 chhung khan Kristian Naupang chanchinbu copy 200 lain, lak hnem lamah 13-na kan ni a. Naupangte Pathian thu leh thu tha chhiar lama nasa taka hma kan sawn hi kan lawm hle a ni. Hei hian Pathian rinna leh hriatna kawngah nasa takin hma a sawntir a ni.

## TLEIRAWLTE PUAL

*John Lalhrualtluanga  
Jt. Editor*

**Krista model :** Kristian tleirawlte hi khawvel model ni mai lovin, Krista model kan ni tih hi hriat thar fo a ngai. Brennan Manning-a chuan, “Khawvela Pathian awm ring lo an pun zelna chhan lian ber chu Kristian, an hmui chauhva Isua ringa, an nuna phat leh si ṭhingtute vang hi an ni,” a ti hial mai. Keimahni avang hian miten Isua an hnaih phah nge Isua zuitu nih an chak loh phah?

Mahatma Gandhi-a kha Kristian nun dan ṭha ngaisang tak mai, Isua zirtirna ropui titute zinga mi a ni a. Eng emaw lai phei kha chuan Kristiannain a hneh em avangin Kristiana inpek a rilruk hman hial a. Amaherawhchu, a bul vela Kristian awmte nunah khan Krista hmel a hmuh hlawl si loh avangin a tum chu a ṭhulh leh ta niin an sawi a, a pawi hle.

J.C. Ryle-a chuan, “Kristian chu sermon kal thei a ni a. Pastor-te leh thuhrliltute aiin thu a hril tam zawk daih a ni. A chhan chu kar tluarin a nuna thu a hril avangin,” a lo ti a. Kristiante chu Chanchin Tha bu ngana,

Chanchin Tha kal thei kan ni a, sawi mai bakah nuna Isua hmel lantir zel tur kan nihna hi hriaa nun uluk pawh a ngai em em a ni.

**Isua i thlahlel em?** Fak hla phuahtu ropui Fanny Crosby-i chu kar ruk leka upa a niha a damloh aṭangin a mit a del a, a pasal pawh middel ve bawk a ni a, an fa neih chhun a sên laiin an châñ bawk a. Khawvel danah chuan lawmna tur a nei lo ve hle mai. Amaherawhchu, kum 95-a upa a nih thlengin a dam a, fakna hla sangriat chuang lai a phuah a, kan Kristian Hla Buah pawh hian a hla phuah hi sawmthum leh pakhat a awm nghe a ni.

Vawi khat chu Pastor pakhat hian a mitdel avanga a khawngaih thu a hrilh a. Fanny Crosby-i chuan, “*Ka pian tirkhan duh thlang thei ni ta ila, mitdela awm hi ka thlang tho vang. A chhan chu, he ka mita ka hmuh hmasak ber tur chu vanram ka thlen hunah ka tana thi Isua hmela nih avangin,*” tiin a chhang a. Hmeichhe ropui a va ni tehlul em! Chhandamna changtute hian Isua hi an thlakhlelh ber a ni zel a ni.

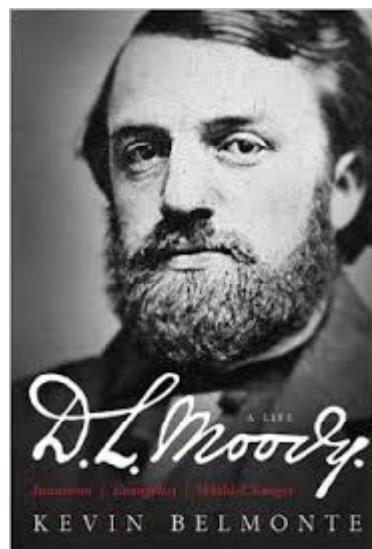
#### **Spiritual dominoes :**

Kum 1854 khan Detroit khawpuia pheikhawk dawr pakhatah tleirawl kum 17 mi lek hi a inhlawh ḫin a. Pathian lam pawh a ngaihsak lutuk lo a ni awm e. Ni khat chu an Sunday School zirtirtu Edward Kimball-a chuan chu tleirawl chu Isua chanchin a hrilh a, Isua neitu a lo ni ve ta a. Chu tleirawl chu a hming chu D.L. Moody-a ni.

D.L. Moody-a chu kan hre vekin a rinawm a, khawvel history-a thuhrltu ropui berte zinga mi a ni a. A chanchin an sawina

pakhatah phei chuan, “Moody-a chuan a kut lehlamin continent pakhat a keng a, a lehlamin continent dang a keng a, Isua hnen a hruai thleng ḫin a ni,” an ti hial a ni.

D.L. Moody-a rawngbawlna avangin pastor pakhat FB Meyer-a chuan thlarau lama harh tharna a chang a, Meyer-a rawngbawlna chu J. Wilbur



Chapman-an a zar a lo zo va. Chapman-a rawngbawlna kal zelah a hun laia baseball khel thiam hmingthang Billy Sunday-a chuan Pathian khawngaihna a chang a, thuhrlin

rawng a bawl ve leh ta a.  
Billy Sunday-a te rawngbawlna follow-up ang

hian huaisen leh ng het tako rawng kan bawl zel a tul a.  
Chutiang tura kan inbuatsaih zel chu a ngai a ni.



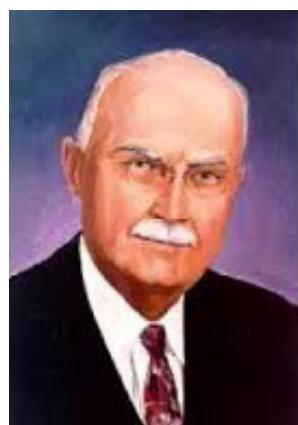
BILLY SUNDAY  
1862-1935

deuh atan Mordecai Ham-a an tih chu North Carolina-ah an sawm ta a. Chu Mordecai Ham-a crusade-ah chuan kum 1920 khan tleirawl kum 16 min Isua hnenah a nun a hlan ve leh ta a. Chu tleirawl chu Billy Graham-a a ni. Billy Graham-a chanchin kan hria a, khawvela rawngbawltu ropui berte zinga mi a ni a, amah hre lo chu an vang viau awm e.

Sunday School zirtirtu Edward Kimball-a rawngbawlna rah chu hmuh theihin a ropui nghal viau lo a ni mai thei a; mahse, a nghawng kal zel ropuizia chu a chiang awm e.

**Krista rimbui :** Miten min chhiar rengna khawvelah

M a h n i chhungkuaa ringtu nihna lantir miah lo kan ni palh ang tih a hlauhawm a, chhungkuah hian Isua mi kan nih a lang fo tur a ni. Kan thenawmte hian kan nunah Isua hmel hmu sela, Pathian an chawimawi ngei ngei ang. Texas-a Lometa khuaah khuan ran vultu pakhat a awm a. An khuaa mi zawng zawng a hre vek a, a ngaihsak em em



vek mai bawk a. Naupang damlo an awmin a kan a, nupa nuna harsatna tawk an awmin a fuih a, a



ṭawngṭaisak bawk ṭhin. Tu mah Kristian ni turin a ti lui hauh lo; mahse, a nun khan a ṭhenawmte chu a hneh a. Bible-in ‘*Krista rintui*’ a tih kha a nunah hmuh theihin a awm a, a nunin mite hnenah thu a sawi ṭhin a ni.

L o n -  
don-a veng  
pakhat khu  
‘Godliman  
Street’ an ti  
a, chu veng  
hming lo

chhuah dan ngaihnawm tak chu **Our Daily Bread**-ah heti hian an ziak a. London-a veng pakhatah Pathian mi, Pathian ring tlat mai hi a awm a. A nun leh a chetzia zawng zawngah Lal Isua hmel miten an hmu ṭhin a. A chanchin an sawi reng reng pawhin, ‘*Pathian thu awih deuh kha, Pathian mi kha*’ tiin an sawi ṭhin. Nikhua a lo rei chuan, a awmna veng pawh chu ‘*Pathian mi awmna veng kha*’ tiin an sawi a, a hnu zelah chuan ‘*Pathian mi veng/Godliman Street*’ tih hming a lo pu ta a ni, an ti. Nuna rawngbawl hi a va pawimawh em!



## NAUPANGTE TAN ZIRNA PAWIMAWHZIA

– Rev. Lalngaihawma  
Pastor i/c Phullen Bial

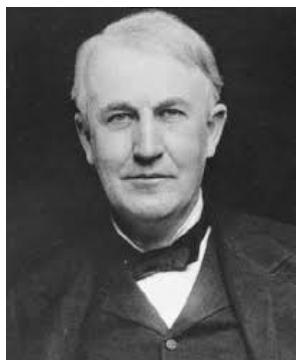
Tripura rama kan awm laiin zan khat chu mi sualin ka bike min ruksak daih mai a. Tripura North Presbytery hmanga Noagang-a kan zin ȳuma thleng a ni. Inkhwampui tawp zanah zanlai velah a lo bo daih mai a, zawn ngaihna pawh kan hre lo. Police-ho chu Vai (Bengali) an nih avangin min ngaihsakpui tha duh lo hle lehngthal a. A tawpah kan mangang chuan District SP kan pan ta ngawt a. A hming chu Lalhminga Darlawng, IPS a ni. Mizo ȳawng a lo thiam em em mai lehngthal a, min ȳanpui nasa hle. Chutih laia ka rilrua awm reng chu, ‘Lehkha thiam hi a hluin a va ȳangkai em ve aw!’ tih chu a ni. Tun ȳumah hian naupang leh tleirawl tana zirna pawimawhzia sawi ka’n tum dawn a ni.

Mizote hmel timawitu leh khawvel hriata min tar langtu pakhat chu missionary-te an ni. Council For World Mission (CWM)-ah hian Mizo missionary kan nei nual a, a lawmawm hle. Hetianga hmun hla zawk leh ram pawn thlenga an thawh theihna chhan hi Pathian a ni. A dawt lehah chuan an lehkha thiam vang a ni kan ti thei ang. Thenkhat chuan zirtirtu hna an thawk a, thenkhat chuan doctor hna an thawk bawk. An thiamna avangin

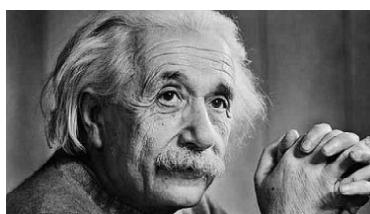
Pathian rawng an bawl a,  
Mizote hming an tītha a ni.

Zirna pawimawh em emna chhan pakhat chu mi puitlinga min siamtu a nihna hi a ni. Naupang kum ruk mi, lehkha thiam thei lo tak hi a awm a. Vawi khat chu an zirtirtuten lehkha phek an hawntir a, a chhungten an han chhiar nak chuan, “He naupang hi lehkha zir chi a ni lo,” tih hi a lo ni a. A thiam theih loh êm avangin an sikul atangin a bang ta hial a. Mahse, chu naupang chuan

tumruhna nen lehkha a zir zel a. A tawpah chuan America mi thiam, thil siam chhuaktu leh hmuchhuaktu ropui a lo ni ta a ni. A hming chu Thomas Edison-a a ni. A tumruhna leh beidawn duh



lohna chuan mi ropuiah a siam ta a. Khawvel mamawh electric bulb hmuchhuaktu a



lo ni ta a ni. Electric bulb a hmuhchhuah hma hian vawi singkhat lai a hlawhchham hman an ti. Mahse, zirna kawnga a beidawn duh lohna chuan a siam puitling ta a ni.

Lei hipna (Theory of Relativity) hmuchhuaktu Albert Einstein-a kha kum 1879 khan Juda chhungkaw rethei tak aṭangin a lo piang a. A naupan laiin anti-semitic feeling avangin mahni inngaihniamna nasa tak a nei thin. A zahzum em avangin a chhungten doctor an panpui hial a ni. Kum 1895 khan Switzerland, Zurich-ah polytechnic zir a tum a, a hlawhchham a; mahse, a tumruh em avangin a tawpah Zurich University aṭangin doctorate degree a nei ta hlauh mai a ni. Zirna chuan mi beidawng, zakzum leh hlawhchham kha mi ropuiah a siam ta a nih chu.

Zirna hian rualbanlo pawh mi ropui takah a siam thei. ‘Kum zabi 19-naa mi ropui pahnihte chu Napoleon-a leh Helen Keller-ite an ni,’ tiin an sawi thin. Ziaktu pakhat chuan, “Napoleon-an khawvel a hneh thei lo va, Keller-i chuan khawvel a hneh,” tiin a ziak hial a ni. Helen Keller-i hi mitdel, bengngawng, ṭawngtheilo a ni. Mahse, zirna kawnga a



beidawng duh lo va, nasa takin a zir a, a tawpah chuan lehkhabu ziaktu ropui leh zirtirtu ropui a lo ni ta a ni. Zirna hi a lo va'n pawimawh tehreng em!



A tawp bera ka sawi duh chu – zirna pawimawhzia kan hriata, kan teirei peih a țul, tih hi a ni. Miin beidawng hauh lova a zir chuan thiam thei lo mah se, a tawpah mi hlawhtling a lo ni țhin. Tlangval pakhat chu college-

a chemistry a zir laiin a thiam thei lo hle a. An professor chuan ‘Thiamtheilova’ tiin a ko hial. Mahse, chu tlangval chuan nasa takin a zir a, pem pûn lohna (Antiseptic) damdawi te, TB damdawi te, kawthaloo damdawi te leh ui a seh damdawite a siam chhuak ta a. ‘Lehkhathiamtheilova’ tia an koh țhin chuan kum 26 a nihin doctorate degree a nei der tawh a ni. A hming chu Louis Pasteur-a a ni. Zirna hi mite siam puitlingtu, mi



ropua siamtua ni tih kan hriat reng a țul hle. Eng pawh zir ila, theihtawp chhuaha, tumruhna nen kan beih chuan hlawhtlinna a awm. Beidawng lova, teirei peihna neitute chu mi hlawhtling an ni țhin.



# Hriatzauna Huang

*- Lalremmawia*

- \* Khawvel lawng lian leh hmingthang, *pil thei lo tur* an tih hial *Titanic* kha a chanchin tlem han sawi ila:
- A khawl khan ni tin lungalhthei tonne 800 aia tam a hmang ziah zu nia!



Tuipuia a zin chhuah hma (April 10, 1912)

- A sei zawng kha football khelmual pathum chen vel lai a ni.
- Titanic-ah khan tun hmaa lawnga la awm ngai lo - pindan tinah telephone system leh electric light a awm vek a ni.
- Thawktute leh mi chuangte ei tur a ken zingah



A chhawng chung ber dawtua bathlar

artui pum 40,000, apple pum 36,000, purunsen kg. 1,588, alu tonne 40 leh chhang tam tawk, chi hrang hrang 1,000 chuang te a tel.



Kum 1985-a tuifiniat chhung  
ft. 30,000-a thuka lawng hma lam an hmuhchhuah thlak.

- \* I thluakah khan encyclopedia set 20 aia tama thil hriat theihna a awm asin.
- \* Thlaa han lawnte ke hniak kha eng tikah mah a reh dawn tawh lo. A chhan chu - a chhem reh turin thli a thaw ngai tlat lo.
- \* Thlawhna lian chi, *Boeing 747-400* an tiha electric hrui an hman zawng zawng hi pawt mar ta ila, km. 275 ai maha sei a ni ang.



\* Thil lem lai hian a thâwk theih miah loh.

\* America mi, khawtlang nun siam t̄hat na l a m a t h a w k nasa tak, *mother of s o c i a l works an*



tih hial, **Jane Addams-i** (1860–1935) khan, mi 91 zetin kum 1916–1931 chhunga a hming an rawt hnuah kum 1931-ah Nobel Peace Prize a dawng ve chauh.

\* Mickey Mouse cartoon siam chhuaktu Walt Disney-a (1901–1966) khan chaichim (Mice) a hlau tlat mai nia!



\* Hmeichhia hian mipa aiin rawng thliar hran an awlsam zawk.

\* Olympic-a lawmman atan gold, silver leh bronze

medal an sem chhan hi i hria em? Greek thawnthuah heng thilte hian mihring kum chhiar dan, *Golden Age*, pathiante bua mihring an chen lai; *Silver Age*, thalaite pawh kum za mi an nih lai; leh *Bronze Age*, pasalthathe hun lai a entir vang a ni. Olympic-a gold medal hi tangkaruaa siam a ni tlat bawk!

\* Coconut hi khawvela thlai chi lian ber a ni.

\* Mi tam ber hian kum thum an tlin hmaa an chunga thil thleng an hre reng tawh ngai lo.

\* Khawvel mihring zinga thlaa lawn hmasa ber, Neil Armstrong-an Apollo

11 hmanga July 20, 1969 - a thlaa an lawn t̄uma a kawr hak (space-suit) kha thuah 25-a chhah a ni.



*Naupang thu ziak*

## ALICE-I TE CHHUNGKAW CHANCHIN

– Lalramhluni  
Intermediate Dept.  
Zemabawk

Hmanlai hian khaw te tak teah hian nupa pakhat hian fanu duhawm leh hmeltha tak mai Alice-i hi an nei ve a. Alice-i chu naupang fel leh Pathian thu awih thei tak mai hi a ni a. A nu leh pate chu a theih ang angin a pui ve thin a. Tichuan, a lo thang lian zel a, kum nga a lo tlin meuh chuan Alice-i chu a nu leh paten sikul an luhtir ve a.

A l i c e - i  
c h u a n  
Pathian thu a  
awih em  
a v a n g i n  
lehkha pawh  
a thiam thei  
em em a, an  
sikulah pawh  
a pum puia  
lehkha thiam  
ber lawm-  
man a dawng  
hial a, lehkha



turin an kaltir  
thei dawn ta a,  
k h a w p u i a  
lehkha zir tur  
chuan a  
inbuatsaih ta  
a. A kal dawn  
chuan a nu leh  
pate chuan  
Bible an pe a,  
tichuan, an  
inmangtha ta  
a.

a thiam em avangin a nu leh  
pa chuan khawpuia lehkha zir  
chhunzawmtir an duh ta a. A  
hma aiin an hna chu an thawk  
rim lehzual a; tichuan, Alice-  
i chu khawpuiah lehkha zir

Alice-i chuan  
a hma aiin lehkha a zir nasa  
zual a, a thiltihna kawng  
engkimah Pathian a ring tlat  
a, a thinlungah he thu hi a hre  
reng a, "I awm dan tur chu  
Lalpa chungah nghat la, amah

chu ring la, aman a ti vek ang,” tih hi.

Kum tam tak hnuah chuan Alice-i chu mi hlawhtling tak niin, an khuaah chuan a haw leh ta a. A nu leh pa chuan hlim takin an lo hmuak a, Alice-i chuan an khuaah chuan sikul tha tak

a din ta a. An chhungkuain Pathian chu rin tlak a nihzia chu a takin an hria a, hlim takin an awm ho ta zel a ni.

Keini pawh kan thil tihna engkimah Pathian hi ring tlat ila, anin min phatsan ngai lo vang.

### *Naupang thu ziak*

## **NU LEH PA CHAWIMAWI**

— *K. Lalhmangaihzuali (10)  
Junior Dept., Zonuam, Aizawl*

Naupangte chu biak inah kan inkhawm dawnin kan inbual fai ang a, smart takin kan inchei thin tur a ni. Kan hla bu leh Bible-te kan keng thin bawk tur a ni. Biak ina kan luhin kan ṭawngtai ang a, kan kut kan dah fel thin tur a ni. Kan zirtirtute thusawi tha takin kan ngaithla thin tur a ni.



Thawhlawm atan te hian pawisa thar tha tha kan thawh thin tur a ni. Naupang thenkhat chuan kan thawhlawmte kan hmang then mai mai thin a, he thil hi chin dan tha lo tak a nih avangin kan sim tur a ni. Inkawm laiin thiante nen lo ninhlei tur a ni lo. Chutianga fel taka kan awm chuan kan nu leh pate kan chawimawi dawn a ni.



## HMUTHEITUA

Pathianni Ȳum khat chu naupangte zîngah ka hawi vel a, lâwmna deuh deuh ka hmu a, ka lâwm lutuk asin. Ih maw, ka thil hmuhte chu maw...

\*\* Inkhâwm tura naupang lo kalte chu an hmai a fai a, an thuamhnaw hâkte chu a man to leh to loh ka hre lo; a mar nahl hlawm em em a, an kut te, an ke te, an hâ te, an sam

A chhan chu, Pathian hian a tha tha a duh a, Adama fapa Abela pawh khân a berâm vulh zînga a piang hmasa ber chu a rawn kai a, a talh a, a sa tha lai ber chu Pathian hnenah a pe a, a chungah



te a fai bawk si, hla bu te an rawn keng vek bawk si; hmuhnawm ka va han ti tak em aw!

\*\* Kristian Naupang, Sunday School thawhlâwm atân pawisa thar deuh deuh thawh thîn ka hmu a, ka lâwm tawp!

Pathian a lâwm êm êm a. A then chuan, a thar tha deuh thawh tur an neih loh avângin an neih ang ang an rawn thawh bawk a, chungho chu ka en reng a, Pathian tâna an thawhlâwm thawh atâna a thar tha tha leh an neih ang

ang an rawn thawh kha Pathian a lâwm dâwn ema ka hriat avângin ka lo lâwm ve em em a.

\*\* Naupang fel deuh deuh, zirtîrtute thusawi ngun takâ ngaithla ʈhîn, heng mîte hian min tilâwm asin aw!

\*\* An zirtîrtuten Kristian Naupang chanchinbu an sem leh a, lâwm em ema an dawng lai ka hmu leh a. ‘He



chanchinbu tha deuh hi uluk deuhin an chhiar âwm si a, a va ʈha em!’ tiin ka ngaihtuah a, ka lo lâwm veng veng a.

\*\* Inkhâwm hrugaitu chuan hla a’ñ thlang leh a, ring tak mai hian naupangte zai tawn tawn lai chu ka hmu leh a, an va han hmuhnawm em aw!

\*\* Naupang felho chu Sunday School Hall-ah chauh ni lo,

biak ina inkhâwmnaah pawh ka hmu zui zel a, a then chu an nute bulah an ʈhu a, a then chu an ʈhianhovin an ʈhu khâwm a, fel takin biak inah pawh chuan an awm lai ka hmu.

\*\* An in lama an awm dân te ka en zui zel a, Sunday School-a an zirlai tlângpu an nu leh pate hnena sawi chhâwng lai ka hmu bawk.

\*\* A tuk lamah lehkha zir a lo hun a, an nu leh p a t e n “Leh kha zir rawh,” tih pawh an ngai lo, an hun âwlah chuan an zirlai an zir leh mawlh mawlh mai nia.

Ka naute u, in awm dân fel tak ka hmuh hian ka lâwm a, hetianga fel tako in awm zel phawt chuan, in fel zual zel ang a, in nu leh pa, in unaute leh kohhran miten in fel zâr an la zo vang a, mi dangte pawhin in zâr an la zo vang. ‘Fel’ hi sim hauh suh u aw?

# CHEICHHUAH

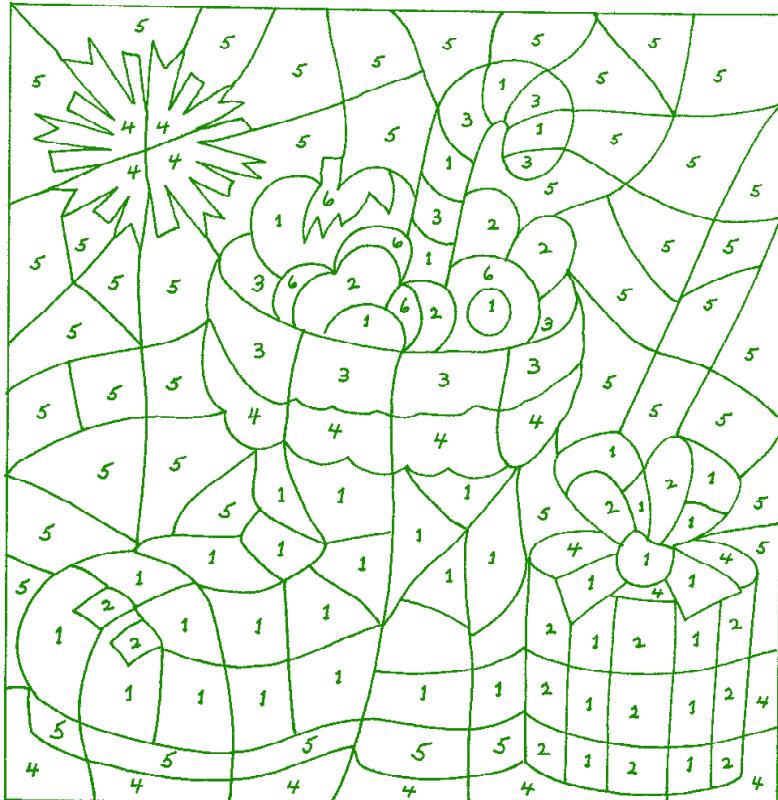


Han chei leh phawt mai teh le...

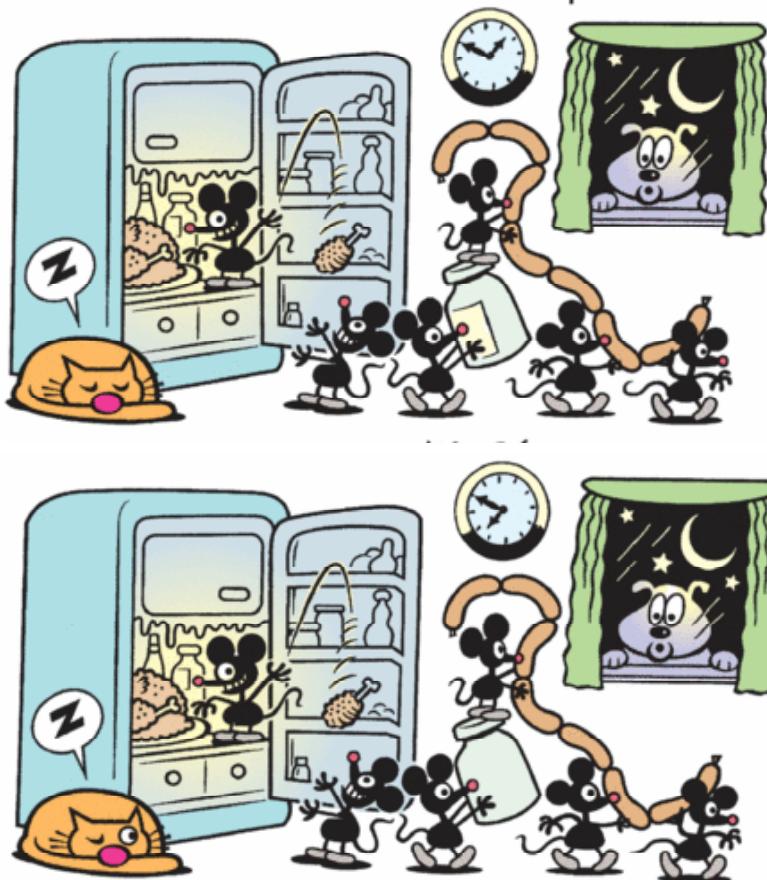


Chei dan tur

1 = Sen, 2 = Eng, 3 = Var,  
4 = pawl, 5 = Dum, 6 = Hring



## KA HMUH ANG HMU THEI RAWH



*A chunga lemziak chi hnih khi ngun takin en la, a inan lohna chi ruk hmu thei rawh.*

A hnuiah hian a chhanna ziak la:

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....

Postal Registration No. MZR/70/2015-2017 RNI Registration No. 66996/96

To,

---

---



## Chhingga Vengthlang Naupang Sunday School

Published by Rev. Dr. C. Chawnghminglana

Synod Literature & Publication Board, Aizawl and

Printed at the Synod Press, Mission Veng, Aizawl - 796 001.

Copies - 30,000